

LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: Lic. ROMULO TOVAR

AÑO II

SAN JOSÉ, COSTA RICA, LUNES 20 DE FEBRERO DE 1922

Núm. 715

Página de la Dirección

Ni miedo, ni indiferencia

Aún algunas palabras al rededor del discurso del señor Ruiz, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de México en nuestra República. No lo queremos considerar como un documento oficial que va a ser archivado con todos los discursos que en ocasiones semejantes se pronuncian. Lo queremos considerar como un documento vivo de los que van a iniciar un nuevo momento histórico en América.

México llama a los pueblos de América a vivir una nueva política. ¿Qué es para México y para el continente una nueva política? Esto es lo que nosotros deseamos ver cómo se define por los hombres que dirigen los destinos de nuestra raza. Si una nueva política significara nuevas formas de Gobierno o significara nuevas revoluciones o significara nuevas cartas fundamentales o nuevos sistemas de elegir presidentes, nada habría cambiado en América, como fuera de cierto bienestar material nada ha cambiado en el fondo en muchos de sus países, de sus gobiernos de cacicazgo primitivos y de sus sistemas de hipocresía y perfidia.

Una nueva política tiene que significar una nueva conciencia, el convencimiento de que se es una raza, de que se vive en un mundo que marcha y de que se está delante del porvenir. El convencimiento de que en esta vida no todos los valores son meramente externos ni todas las fuerzas son necesariamente las de las máquinas o la de los cañones, el convencimiento de que se trabaja por algo superior, por hacer mejor al hombre, por darle mayor dignidad o por ponerlo en condiciones de ser más libre y más justo.

Se habla de una política de defensa de los pueblos latinos que viven aquí en contra de los pueblos sajones que habitan a nuestro lado. Digamos francamente que esa lucha existe, pero están equivocados aquellos que creen que se trata de una lucha sórdida y malsana que ha de resumirse en una guerra sangrienta o en un estado permanente de discordia. Lo que nuestros pueblos pueden enfrentarle a los Estados Unidos hoy y siempre es el sentimiento de la dignidad y del valor moral. Ellos no humillarán a nuestra raza si nuestra raza le enfrenta hombres no oscurecidos por la ignorancia o la servidumbre, sino ennoblecidos por las ideas y el sentimiento del honor. No importa que ellos sean ricos y poderosos con sus armas; no importa que ellos se sientan movidos a cometer injusticias o acicateados por indomeñables ambiciones. Lo que importa a los pueblos de América es ser superiores a todas las razas del mundo y este no es privilegio de ninguna gente.

El mensaje de México es un mensaje de salud moral. No es un mensaje de guerra o de discordia. Por eso es simpático y aleccionador. Por eso queremos que todos los hombres lo entiendan, por que se adivina en él el temblor de alas de una esperanza nueva. Y por eso no queremos que ni el miedo lo haga infecundo ni la indiferencia le quite fuerzas. Cuando se escuchaba el evangelio de Jesús muchas judías había medrosas de seguir su doctrina, no porque dejaran de comprender el beneficio de hacerlo, sino porque le tenían miedo a los príncipes. Sin embargo el Evangelio no iba contra los príncipes sino contra el mal del hombre.

Lo que deseamos ahora nosotros, la redención del hombre americano, no tiene porque ofender a las esferas oficiales de los pueblos poderosos. Querér dignificarse, querer vivir la libertad, querer hacer de una raza una fuerza de la vida, no es un mal. Es más bien un derecho y hasta una obligación del hombre.

Tipos de cambio

4 3 5

New York.....	435 %
Londres.....	380 %
París.....	196 %
España.....	345 %
Italia.....	109 %
Suiza.....	425 %
Bélgica.....	190 %
Hamburgo 0.53 cts. oro am.	
Amsterdam 37 cts. oro am.	

San José, 18 de Febrero de 1922.

El dictamen de la Comisión de Hacienda

El Dictamen de la Comisión de Hacienda sobre el Presupuesto de 1922, saldrá posiblemente en «La Gaceta» del miércoles.

Desde el sábado está en la Imprenta Nacional. En el público existe interés por conocer el contenido de ese Dictamen. Si efectivamente sale en «La Gaceta» del miércoles, el viernes se reunirá el Congreso para conocerlo.

El viaje del Dr. Solar

Hoy partió para Puntarenas el distinguido caballero peruano don Pedro A. del Solar, su señora esposa doña María Virginia Miró Quesada y sus hijos la señorita María Virginia y Fernando. Con la familia del Solar va el caballero don Miguel Benavides.

En la estación estuvieron a despedir a los viajeros las siguientes personas.

Doña Elena Gallegos de Acosta, señoritas Olga, Balta, Aida Charpentier, Rosalía Lara, Zúñiga Acosta, señor Presidente de la República don Julio Acosta, señor Ministro de Relaciones Exteriores Lic. don Alejandro Alvarado Quirós, señor Encargado de Negocios de Alemania, Conde de Tattenbach; señor Director General de Minas don José Balta, don Elias Ponce, Dr. don Ramón Zelaya, don Salvador Lara, don Rafael Cañas, don Joaquín Manuel Gutiérrez y don Hugo Valiente.

Bibliográficas

«Los Vecinos» Los Angeles, California, E. U. de A., revista mensual, Director don John C. Allen. Tópicos selectos materiales. Agradecemos el envío.

Una misión bolche en Bélgica

BRUSELAS.—Una misión bolchevista encabezada por el General Spati ff se encuetra en Bélgica desde hace una semana, tratando de entrar en relaciones con los fabricantes y banqueros belgas con el objeto de obtener el punto de vista belga respecto a la Rusia bolchevista, de la conferencia económica de Génova, de la cual espera Rusia un gran éxito político y económico. Ciertos círculos financieros favorecen el re establecimiento de relaciones con Rusia pero la mayoría de los periódicos expresan temor por las consecuencias políticas y morales de la admisión de Rusia, en la conferencia de Génova en iguales condiciones a los otros países, pues se cree que podría ser considerada como el reconocimiento del Gobierno del Soviet.

Baja a dos centavos el precio de varios diarios en San Luis

ST.—LOUIS.—Han vuelto a aparecer en esta ciudad periódicos que se venden a dos centavos, «The Globe» y «The Democrat», diarios de la mañana y «The Star» «The Times», diarios de la tarde, principiaron a venderse a dos centavos y no a tres como se estaban vendiendo hasta la fecha. «The Post» y «The Dispatch» regresarán el miércoles próximo a su antiguo precio de dos centavos.

El domingo próximo todos los periódicos se venderán a cinco en vez de diez centavos.

La razón a que se atribuye la rebaja es el precio más económico del papel de imprenta.

Rusia otorgará la amnistía general a los exprociados

MOSCOU.—Antes de la celebración de la conferencia económica internacional que se ha de celebrar en Génova el Gobierno soviético otorgará la amnistía general a los fugitivos que deseen volver a su país, según rumores no confirmados aunque han circulado hoy con marcada insistencia.

Ha quedado definitivamente acordada la formación de la delegación rusa que asistirá a la conferencia de Génova. Estará formada por 25 miembros, 15 delegados y 10 peritos.

Francia cederá a Italia el cable de las Azores

WASHINGTON.—Hase informado en centros fidedignos que Italia ha recibido seguridad de que el gobierno de los Estados Unidos apoyará su reclamación relativa al cable del Atlántico, que va tendido de las Azores a Nueva York.

Esta decisión terminará indudablemente la discusión que se había entablado sobre la posesión de los antiguos cables alemanes y contribuirá probablemente a que Italia dé su confraternidad al acuerdo tomado por las otras potencias que concurrieron a la conferencia del disarmament celebrado en Washington referente a los arreglos sobre los cables tendidos en el Pacífico.

El cable que sería entregado a Italia está actualmente en poder de Francia, pero el gobierno francés está dispuesto a efectuar el traspaso, en vista de que Italia cuenta con el apoyo de los Estados Unidos.

La independencia de las Filipinas y el Representante Rankin

WASHINGTON.—Una resolución por medio de la cual los Estados Unidos se comprometieron a conceder independencia completa a Filipinas, fué presentada hoy a la Cámara de los Representantes por el Representante Rankin.

Según la resolución Rankin la integridad territorial de las islas se garantizará por medio de un tratado entre los Estados Unidos y otros poderes.

Tren enterrado por una avalancha

TOKIO.—Ciento diez personas fueron muertas y muchas sufrieron heridas como resultado de una avalancha que enterró a un tren en la estación de Itogawa, según informan despachos de Nagano. Las víctimas son principalmente agricultores y trabajadores que se ocupaban de retirar o evar de la línea del ferrocarril. Desde Nagano se ha despachado una comisión de médicos al lugar del suceso.

En Portugal hay una nueva crisis del Gobierno

LISBOA.—Havas.—El Gabinete dimitió hoy en masa. Es la sexta vez que ocurre lo mismo en el transcurso de un año.

Poincaré preconiza la firme unión nacional

PARIS.—Havas.—Al recibir a los delegados de su grupo político, Poincaré les demostró la necesidad de mantener sólida la unión nacional, para que Francia pueda obtener la satisfacción de los derechos que le confieren los tratados.

El primer aviador de Francia

PARIS.—El ingeniero francés Clément Ader, quien en 1890 realizó el primer vuelo en un avión de su propia invención, ha sido promovido a Comendador de la Legación de Honor.

En Montevideo se harán honras fúnebres a Shaekleton

MONTEVIDEO.—Se están haciendo arreglos para celebrar demostraciones públicas y oficiales en honor de Shaekleton cuando su cadáver se embarque con rumbo a Inglaterra a bordo del vapor «Los Andes» el 11 de este mes. El Presidente Bram ha pedido al Congreso que le autorice para hacer al Capitán los mismos honores que se le harían a un miembro del Gabinete que hubiera muerto, y se tiene el proyecto de que una procesión pública escolte el cadáver hasta el muelle, en donde una sociedad británica local rendirá el último tributo. La colonia británica se propone celebrar servicios religiosos en la iglesia anglicana de esta ciudad, a donde será llevado el cadáver.

Sigue la huelga

BERLIN.—La huelga de ferroviarios se ha extendido a 250 000 obreros más y hay considerable malestar entre los empleados de los servicios de correos y telégrafos, lo mismo que entre los empleados municipales de esta ciudad, en vista de lo cual están amenazados los servicios de gas, de corriente eléctrica y del agua.

La censura policiaca de París suspende una función de teatro

PARIS.—Por orden de la censura policial de París se ha suspendido la representación de la producción del «Grand Guignol» titulada «Al romper el día», en la cual se mostraba al público, con todos sus detalles espeluznantes, la ejecución de un reo por medio de la guillotina.

La escena era tan real y el derramamiento de sangre tan a lo vivo, que en la noche del estreno de la obra se desmayaron siete mujeres, lo que puso en peligro la paz y tranquilidad del auditorio.

Nuestras Entrevistas

Consuelo Mayendia

Sobrada razón tiene Colombine al manifestar que la amistad con Consuelo Mayendia camina muy de prisa, pues minutos después de la amable presentación que nos hizo su marido, conversábamos cordialmente como si hubiéramos sido amigos toda la vida.

Vestía la celebrada actriz un elegante traje de calle, color blanco marrón y llevaba un sombrero negro que le hacía un magnífico contraste con el traje.

Toda ella es muy sugestiva, y sobretodo sumamente simpática.

Tarea difícil resulta la de hacer apreciaciones de Consuelo Mayendia sin tener que incurrir a los adjetivos que desgraciadamente han perdido su valor real.

Después de un preliminar saludo la señora Mayendia nos contó que venía de misa, pues ellos son muy católicos y nunca dejan de cumplir con los deberes de la Iglesia.

—Mi marido, agregó, quería que fuéramos a misa de tropa, pero nos levantamos un poquito tarde y apenas tuvimos tiempo de ir a la de doce.

En esto llegó un niño de unos siete años de edad, que en seguí la supimos que era el primogénito de los esposos. Se llama Cristóbal (como su padre), es muy vivo y amable; dice que quiere ser Ingeniero.

Cristóbal, es el encanto de sus padres en quien ellos cifran las más halagüeñas esperanzas.

—En España lo pondremos en un Colegio, dice el señor Sánchez del Pino.

—Van ustedes para España?

—Sí, pero antes pasaremos por Panamá, Guayaquil, Lima, Chile, Argentina, Uruguay y posiblemente por el Brasil.

—Y en España, agregó la señora Mayendia, nos retiraremos del teatro. Queremos descansar y dedicarnos a la educación de nuestro hijo.

—Lástima que hayan llegado ustedes cuando la mayor parte de las familias están temporando.

Y es verdad que lo sentimos mucho, y no por la parte material, sino porque sentimos buena atmósfera cuando en el teatro lo que abundan son las familias. Sin embargo estoy muy satisfecha con esta sociedad muy culta y cariñosa; así lo hemos comprendido.

Pero talvez cuando regresen estén todavía ustedes en San José.

—Quién sabe, pues posiblemente saldremos de esta ciudad el 1º de marzo. A nuestro paso por Limón trabajaremos una noche en ese lugar.

—Y de su vida artística que nos cuenta?

—Bien poco tenemos que contar, pues nosotros sólo somos artistas en las tablas, —ie allí una verdadera familia; así pues, ni anécdotas tenemos, cosa que siempre cuentan de los artistas.

—En verdad, y también sucede que

el argumento de las entrevistas está tan trillado...

—Efectivamente, con lo que a mí toca, ya mi vida artística la conozco en todas partes, y siempre la misma: Soy valenciana; debuté por primera vez con «Los Bohemios»; he trabajado en varias Compañías, recorrido muchos países, y actualmente me encuentro en esta capital.

—Y el amuleto?

—Cuál?

—El de Machaquito.

—Ah, siempre lo cosevo. En una medalla con un San Antonio muy dibujado; lo encontré en la chaqueta de Machaquito.

—Cómo así!

Verán ustedes: Fué en Málaga; me hallaba reunida con varias compañeras cuando una de ellas encontró en la chaqueta que Machaquito le había dado, un paquetito hábilmente escondido. Llenas de curiosidad lo sacamos y éste era el San Antonio que conservo y que posiblemente lo había colocado allí la familia del torero.

—Ahora pasemos a su temporada en San José.

—Les repito, es muy corta. El martes será mi beneficio en el cual estrenaremos la preciosa comedia «Fresco del Fuego», de Muñoz Seca; y «Escribirle al Señor Cura», de Gazos, pero con dolores de Campoamor.

—Y qué canciones?

—Flor de Té, Mala entraña, Fado de mi tierra y algunas otras más.

—Creaciones tuyas, verdad?

—Ps.

—Claro que sí, lo hemos leído en nuestros canjes. Nos hemos enterado de los grandes triunfos de la «Tiple de un millón de pesetas».

—Cómo saben ustedes eso?

—Qué?

—Eso de «La tiple del millón de pesetas».

—Le repetimos, lo leímos en un periódico Centroamericano.

—Ah, sí. Fué en una entrevista que tuvo un periodista salvadoreño con mi marido.

—Aí es: interrumpe el señor Sánchez del Pino. Un así es que nos recordó su rol de Roque en la «Casa de los milagros».

—Pero, eso de millones de pesetas, ¿es verdad?

—No tanto....

—Pero, cuando el río suena?

—Hay algo de cierto, pues hemos ganado muchas pesetas, y recorremos estos países para terminar nuestra gira por América.

—Y después, a España?

—Sí, y allí esperamos sus órdenes.

—Muchas gracias; y no olviden cuando estén allá que aquí en Costa Rica se les aplaudió muy sinceramente, y dejan muchos admiradores y no pocos amigos.

EL JOVEN AUDAZ.

LA LONJA

G. ALONSO Y HNO.

Mañana: GRAN INAUGURACION

Cantina - Repostería - Abarrotes

Frente al Banco de Costa Rica, San José

Algo más sobre el asunto Tribuna Obrera
correos y telégrafos

Sobre la huelga del inquilinato

Señor Director de LA PRENSA

San José

Señor de mi mayor consideración:

Ya que de una manera tan desinteresada se ha ocupado el diario que usted muy dignamente dirige, en uno de sus números recientemente pasados, en favor de nosotros, pobres empleados de Correos y Telégrafos, voy a hacerle un exponente más, para que usted, señor Director y el público vean cómo es que se nos paga a los telegrafistas que tenemos el recargo del correo.

Sabido es del público en general que todos los telegrafistas de cantones y demás pueblos de la República, tenemos como recargo el Correo, servicio éste de más responsabilidad que el Telégrafo mismo, por el cual no devengamos un céntimo de sueldo. Bien es cierto que hace un par de años se nos aumentó nuestros sueldos que eran entonces de cincuenta y sesenta colones respectivamente, con el treinta por ciento; pero fueron suprimidas las colas de céntimos, quedando algunos con ₡ 71.00 y otros, el que más con ₡ 100.00; pero que no vaya a creerse que para hacer este aumento se tomó en cuenta el servicio de Correos, pues esto se le debe a trabajos bien encomendados de la Liga Telegráfica. Sin embargo no nos quejamos del Telégrafo porque esa es nuestra profesión, pero sí del recargo del Correo que reune la mayor de las injusticias. Nadie ignora que a diario pasan por nuestras manos inmensos valores y demás correspondencia, escudada únicamente con nuestra honradez, y que es tiempo ya del estímulo.

Hace poco se dijo que se exigiría una fianza de todos los administradores de Correos de la República. Consiento en ello, cuando se nos pague un sueldo por este servicio, a menos que de un momento a otro no optamos, por lo más razonable, es decir, renunciar todos, y de común acuerdo, de tan remunerable recargo.

Hace 16 años cargamos en nuestras espaldas con semejante e injusto recargo; tiempo es ya de sacudir el yugo matador de nuestras energías.

Llamo la atención de mis compañeros de doble carga, para hacer que se nos estimule, que se nos pague un servicio que en todas partes del mundo se paga.

Mucho le agradeceré señor Director la publicación presente, sin otra esperanza que nuestro eterno agradecimiento.

Muy respetuosamente y obsecuente servidor,

UN TELEGRAFISTA
Y ADMINISTRADOR DE CORREOS

Cartago, 18 de Febrero de 1922.

Alvarez y Cleves

Frente a la Artillería

Ofrecen a muy buenos precios:

PINTURA "DOS LEONES" BLANCA Y DE COLOR
ALAMBRE Y GRAMPAS PARA CERCA
INODOROS DE PORCELANA Y LAVATORIOS
TORNILLOS, TUERCAS Y ARANDELAS
HIERRO PARA TECHOS, INGLES Y AMERICANO
FAJA DE TRANSMISION "WOOSTER"
ALAMBRE LISO, GALVANIZADO Y NEGRO
CLAVOS DE ALAMBRE, SURTIDOS CERRADURAS, BISAGRAS Y TORNILLOS
PLANCHAS DE VAPOR INGLESAS y muchos otros artículos de ferreteria
Todo a precios sin competencia

He visto en varios periódicos, ya con carácter festivo, ya con carácter serio, el tópico de actualidad con que encabezó estas líneas.

El problema como lo quieren llevar los obreros a la práctica no tiene razón de ser.

En primer lugar, la mayor inconsciencia existe en querer obligar al propietario de una casa a alquilarla por menos de lo que a él le parece que vale, amén de que cuando el inquilino la desocupa la deja más averiada que la máquina N° 3 del Pacífico cuando explotó.

En segundo lugar, el mismo inquilino ofrece cinco o diez colones más a cualquier casero con tal que le alquile cualquier pocilga como llamamos las habitaciones de obreros de esta capital, importándole un comino que el respectivo casero, que lo que desea es más dinero (como todo ser viviente) ponga de patitas en la calle al otro que por sus entradas pecuniarias no puede cubrir lo que su rival ofreció.

Luego ¿quién tiene la culpa de que en la capital no haya habitaciones decentes para obrero?

EL MISMO OBRERO.

Principiemos:

¿Es o no cierto que la mayor entrada que tiene el Gobierno procede de la Fábrica Nacional de Licores?

¿Quién consume el guaro?

EL OBRERO.

Cada lunes y sucesivamente todos los días de la semana no pasan por los cuarteles de policía hasta 30 hombres sentenciados por faltas, a pagar cinco, diez y hasta veinticinco colones de multa?

¿Qué son estos hombres?

OBREROS.

Es o no público y notorio que los billares, cafeterías, casas de juego, hosterías, casas de lenocinios y demás

antros del vicio consecutivamente todas las noches se encuentran habitadas por cientos de hombres?

¿Qué son estos hombres?

OBREROS.

Es o no verdad que un obrero que se considera un poco más capacitado por su instrucción o por su trabajo y cobra por su jornal o por sus obras un precio con relación al medio ambiente en que se vive, llega otro y se ofrece a trabajar por menos salario aunque se someta a diez o doce horas de trabajo rudo?

¿Qué es este otro que se ofreció a trabajar por menos?

OBRERO.

Economizando todo este dinero que se esfuma de tan diversos modos y solidarizándonos todos en íntimo consorcio a fin de familiarizar el obrero con el capital, no resulta que en el término de un mes habrían ingresado en un fondo común imaginario la suma de ₡ 100,000.00 suma regular para construir 50 casitas para obreros con todo y su terreno?

Si, estimados compañeros obreros, si otras fueran nuestras costumbres, costumbres más sanas, más correctas, más en armonía con el orden social, a estas horas podríamos rivalizar en trato, en habitación y en talante con cualquiera persona y se nos tomaría en cuenta para cualquier asunto y no veríamos con dolor que hoy pesa sobre nosotros una deuda nacional por casi cien millones de colones, cuyos intereses estamos pagando todos sin excepción, y por esta razón no nos vale ninguna queja, ni gritos, ni aspavientos, porque de cualquier modo estamos vendidos a compañías extranjeras.

Y basta por hoy.

MÁX. BERMÚDEZ

La España Martínez & Co.

Fábrica de Velas, Jabones y Fideos

Almacén de Abarrotes

Venta al por mayor. Lado N. del Mercado

Teléfono 756 -- Apartado 211 -- SAN JOSE

Proyecciones del ferrocarril
en el Atlántico

Muchos de los nuevos cultivos de bananos se están haciendo en zonas un poco alejadas de las líneas ferrocarrileras. Esto ha obligado a los nuevos empresarios a construir tranvías locales. Hasta ahora el más importante de ellos es el que va a tenderse en Peralta.

Algunos bananeros solicitan también de la United Fruit Company la proyección de sus líneas ferrocarrileras a fin de habilitar nuevas zonas de terrenos propicios para el cultivo de la fruta.

884

es el número del Teléfono
de LA PRENSA

La retreta de hoy

PROGRAMA

- 1°—El Inspector General, marcha, Le-sey.
- 2°—Un día en Viena, obertura, Suppé.
- 3°—Parada escocesa, Grieg.
- 4°—Baile egipcio, (4 números); Luigiini.
- 5°—Mi hombre, fox trot; Yvain.

San José, 20 de febrero de 1922.

El Director, CÉSAR A. NIETO

LAS MEJORES POESIAS LIRICAS
DE LOS MEJORES POETAS

EXITO SIN PRECEDENTES

en la moderna producción editorial española

TOMOS PUBLICADOS A ₡ 1-25

Heine :: Leopardi :: Shelley
Shakespeare :: Victor Hugo :: Verlaine
Wordsworth :: Teixeira de Pascoas

De venta en la Imp. Falco & Borrás

La jornada deportiva de ayer

El Club Sport Herediano sortiene
su campeonato

Desde las doce horas de ayer, toda la población de Cartago y numerosos visitantes de esta ciudad, Heredia y de otras localidades, se trasladaron al hermoso potrero «La Cháchara», con el fin de presenciar la serie de números deportivos que el Club Sport Cartaginés había organizado en honor de la Municipalidad de Cartago y de algunos de los Clubs de la República. En los alrededores, distinguidas matronas y numerosas comisiones, expendían refrescos y sandwiches y efectuaban rifas.

Los matches anunciados se verificaron en esta forma:

Morazán v. Dulce Nombre

Este juego era dedicado a la Liga Deportiva Alajuelense. Los contendientes lucharon durante los dos tiempos con denuedo y vigor; sin embargo no pudieron hacerse ningún goal por lo que el árbitro señor Francisco Zavaleta declaró empatado el juego.

El Representante de la Liga Deportiva Alajuelense, señor Virgilio Chaverri, puso en sus manos para que fuera nuevamente disputada el obsequio que aquella asociación ofrecía al vencedor y que consistía en una magnífica bola de foot ball.

Club Sport Paraíso v. Pepe Fernández

Esta partida se jugó en honor del Club «Sport Herediano». Ambos equipos bien uniformados, se presentaron al campo, comenzándole la partida que fué arbitrada por don Abelardo Brenes. Tratábase de principiantes y por ello la pelota casi no era llevada al goal, desarrollándose todo el juego en el campo. Parecía que el juego terminaría por empate, pero ya faltando poco tiempo para su terminación, los del Paraíso lograron pasar la pelota por el marco enemigo, adjudicándoseles la victoria. El Representante del Club Herediano, Lic. Marco Tulio Fonseca, entregó al capitán del equipo vencedor una estatuita de plata que representaba un jugador de foot ball, en carácter, y que era el obsequio de ese Club.

Independiente v segunda del Cartaginés.

La partida así anunciada fué dedicada al Club Sport «La Libertad». Sería de refereré el señor Leonidas Gutiérrez. Ya en este juego se notó más disciplina y más ciencia por parte de los jugadores, que luchaban con ardor. Pronto los del Independiente lograron hacer un punto, pero en la continuación del juego les fué empatado por su contrario, terminando el juego en esa forma. El Representante del «La Libertad» señor Ricardo Sánchez, entregó al juez una artística y hermosa copa de plata, para una nueva disputa, el obsequio que ese Club hacía al equipo vencedor.

Cartaginés v. Herediano

Este juego era, sin duda alguna, el más importante de los de la serie.

Se trataba de dos equipos fuertes: el Herediano que había obtenido el Campeonato en la Liga de Foot Ball del año pasado y el Cartaginés, que había derrotado el domingo pasado a La Libertad, en la Sabana, equipo tenido como uno de los mejores de la República. Ya a estas horas el público que presenciaba la partida era numeroso y llenaba los cuatro costados de la pista. El árbitro designado, Mr. White, no pudo actuar, por lo que fué sustituido con igual carácter y de común acuerdo de los capitanes, por el señor Gastón Michaud.

Rifadas las casas tocó en suerte la desventajosa, es decir, la contraria al fuerte viento que soplabá, al Cartaginés. Los Heredianos hicieron el kick-off y desde ese momento se inició por parte de ellos, un nutrido ataque. La combinación de los delanteros Heredianos era magnífica, asegurándose entre el público, no haberse visto, de muchos años para acá, una línea de forwards que trabajaran con tanta precisión, con tan buen cálculo en los pases; los delanteros secundados vigorosamente por las defensas heredianas, marcaban por completo la defensa contraria. Ya, a mediados del primer tiempo, se notaba que aquellos comenzaban a aflojar: la bola estaba casi siempre cerca de su goal y había momentos en que se creía se colaría por entre los postes. Dos buenos shots de los forwards heredianos hicieron marcar a su favor los dos puntos que al final les dieron la victoria.

Comenzado el segundo tiempo, se creyó que los cartaginés tomarían la ofensiva, ya que llevaban la mejor casa. Sin embargo, se notó que las defensas heredianas hacían honor a su puesto, no dejando pasar la pelota y destruyendo todos los avances que hacían los cartaginés, quienes no pudieron, por consiguiente, hacer ningún goal. Finalizó la partida y el Club Sport Herediano puede seguir ostentando su título de Campeón.

Este juego fué dedicado a la «Sociedad Gimnástica Española», por medio de su Representante don Eduardo Huit, quien entregó al capitán del team vencedor un triángulo de seda con los colores e insignias del Club, que era el obsequio, significativo por cierto, que ofrecía al equipo vencedor.

Después siguieron las carreras de caballos, de las cuales daremos después crónica detallada.

EBANISTERIA

Arturo Zúñiga S. & Hnos.

SE VENDEN MUEBLES a precios reducidos, especial en camas desde ₡ 25.00 en adelante.
50 varas al Oeste de «El Pelayon».

Nevera para cantina

Se desea comprar una nevera para cantina de tamaño regular.

Informes en LA PRENSA.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

PRINCIPIANDO con el vapor Calamares que llegará a Puerto Limón el día 15 de enero en curso y sale para Nueva York el lunes 16 de enero, todos los vapores que hacen el servicio entre Puerto Limón y Nueva York o sean el Calamares, Pastores, Ulua y Toloa durante la estación de Turismo, llegarán los domingos en la mañana y saldrán el lunes siguiente en la tarde. El acomodo para pasajeros durante esta estación será limitado y por lo tanto las personas que tengan interés en tomar estos vapores, tendrán que solicitar sus camarotes a lo menos con dos semanas de anticipación.

Los vapores San Blas, San Bruno, San Gil y San Benito harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston, en los cuales hay acomodo amplio para pasajeros. Estos vapores para Boston en combinación con los vapores quincenales de la ELDERS & FYFFES LTD. para Bristol harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal. Las personas que deseen ir a Nueva York y no puedan obtener acomodo en los vapores que hacen el servicio de Turistas, podrán ir a Cristóbal y tomar los vapores que quincenalmente van de Cristóbal a Nueva York, vía Kingston. Como de costumbre, todos estos vapores aceptarán carga. Para más informes dirigirse las Oficinas e la Compañía en Limón o en San José.

G. P. Chittenden, Administrador

Duelo Social

Haydeé Soley Carrasco

El sábado en la noche falleció en esta capital la señorita Haydeé Soley Carrasco.

La muerte de Haydeé es un duelo social.

Falleció esa distinguida Srta. a la edad de 18 años, y ocupó un puesto prominente en el Colegio de Señoritas, distinguiéndose por su carácter bondadoso y por su gran inteligencia.

Su entierro se verificó ayer a las 14 horas. El acompañamiento fué muy numeroso; casi todas sus condiscípulas acompañaron sus restos hasta la última morada.

Con mucha pena, enviamos nuestra condolencia a la familia doliente, con especialidad a don Tomás Soley Güell, deña Carolina C. de Soley, sus hijos, Mercedes, Ethel, Carolina, Tomás, Eithel, Rodrigo, Elías y Rogelio.

Entre la infinidad de ofrendas florales, que llenaban los coches, anotamos las siguientes:

Tule A. v. de la P z, Elvira Cuesta F., Antonio Arce, Mercedes L. de Machado, Marta Soto S., Claudia Soto S., Abel Sánchez Muñoz, Mariano L. Coronado, José Joaquín Soto, Tulia Borbón de Soto, Carlos Luis Jiménez, María del Socorro Vargas, Enrique Velázquez, Sra. y familia; Andrés y América Boza Cano, Hortensia Coto R., Paulino Castro, Sra. y familia; Gregorio J. Gómez, Sra. e hijos, Sulai Acosta G., Magdalena Güell v. de Soley, Carlos Soley Reyes, Jaime Soley Reyes, Rafael Soley Reyes, María Soley Reyes, Carlos Soley Güell y Sra., Marta Silva y hermanas, Arturo Valio y Sra., Basileo Muñoz C., Augusto Marín Rico, Luis Carazo G., Carolina Soley C., Tomás Soley C., Rubina Ro-

jas y hermana, Jorge Fernández Blandi y Sra., José Guerrero, Carmen de Guerrero, Catita Romagosa, Luisa Salazar, Federico Fernández Güll, Carmen Güll v. de Fernández, Carmen Dávila U., Francisco J. Esquivel, Adelia de Esquivel, Jorge y Adela Lines, Luis Paredes y Sra., Margarita Martínez, Josefina Esquivel, Aurelia Esquivel, María Luisa de Valiente, María Teresa y Rosita Duán E., Alejandro Aguilar Machado, Marco Tulio Viquez, Eithel Soley C., Rodrigo Soley C., Jorge Ortiz y Sra., Enrique Carazo Aguilar, Muy Respetable Gran Logia de Costa Rica, Respetable Logia de Repeneración N° 1, Respetable Logia La Paz N° 3, Respetable Logia Hermes N° 7, Cecilia Nieto y familia, Manuel F. Quesada, Josefina B. de Quesada, Marta y Margarita Alvarez, Azalia Borbón M., Sergio Carballo y Sra., Lidia Borbón, Luis Borbón, Alvaro Castro Rawson, Jorge Victor Castro y Sra., Jorge Castro González e hijas, Dolores y Pilar Quirós, Dolores v. de Carrasco, Gemanuel Noriega, María P. v. de Montealegre, Alejandro Naves, Sra. y familia, Harol Henry Juckem, Rafael Huete y Sra., María R. v. de Fernández, Alicia de la Paz, José F. Carranza, Eugenia de Carranza, Antonio Carrasco Urbano, Nicolás Chavarría F., M. Goyenaga y Sra. J. C. Sotillo Picornell, Adelia de Sotillo Picornell, Valentín Quintana y Sra., Carlos Orozco Castro, José Fabio Garnier y Sra., Jorge F. Bouden y Sra., Ernesto Castegnar, María Cristina de Castenaro, Mercedes Soley C., Ethel Soley C., Logia Dharrana, Elías Sol y C., Rogelio Soley C., Manuel Carazo G.

LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: Licdo. ROMULO TOVAR

Editores: Falcó & Borrásé

APARTADO: P

TELÉFONOS: DIRECCIÓN, REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN: 884

Acerca de Bolívar

Señor Director de LA PRENSA

Muy señor mío: Ayer a mi regreso a esta ciudad me impuse de la publicación que Ud. hace en su apreciable diario de algunas páginas del «Diario de Bucaramanga».

Como ellas se refieren exclusivamente a las palabras que el coronel Perú de Lacroix puso en boca de Bolívar para denigrar a los héroes granadinos que en primera línea figuraron al lado del Libertador en la guerra de la Independencia, me veo en el caso de solicitar de Ud. las columnas de su diario, para publicar las rectificaciones históricas a esos conceptos del aventurero francés, hechas por plumas de eminentes autoridades venezolanas e historiográficas de verdad.

Mucho agradeceré a Ud. la publicación de esta carta en el número de hoy; y en el de mañana, las pequeñas cuartillas que le enviaré al recibir su asentimiento a mi justa solicitud.

Soy su atentó y seguro servidor, (f) F. NORIEGA

N. de la D.—Desde luego, las columnas del periódico están a las órdenes del señor Noriega.

La Sociedad al día

VIAJEROS

Salió para Cartago la señorita Mina Coronas.

—Para Limón, Mr. H. W. Wilson. —Regresó de Alajuela el profesor don Napoleón Quesada y su hija la señorita Amalia Quesada.

—Para Tres Ríos salió don Walle Field.

—Llegó de Alajuela don Gaston Michaud.

—Don Manuel Blanco salió para Cartago.

—De Turrialba llegó don Jorge Escalante.

—Para El Salvador salió don Ricardo Chamorro.

—Próximamente saldrá para Panamá la señora doña Marina de Lyon.

—Llegó de Puntarenas don José C. Zeledón.

—En ese lugar se encuentra la señorita Gilda Ulloa.

BANQUETE

El jueves próximo se verificará en el Hotel Europa el suntuoso banquete ofrecido al señor Cónsul de España don Alvaro Seminario.

El robo de ganado

Por fin el detective González logró poner en claro el famoso abigeato en perjuicio de Cerda y Cía.

Aparece como autor de una parte un individuo vecino de Alajuela y la otra parte (del ganado robado) fué recuperada, pues estaba extraviada en el potrero de un conocido ganadero.

VERME-OL

MATA LAS LOMBRICES

SABE A YERBA BUENA

Botica Oriental

Dirección del Liceo de Costa Rica

Como la prensa diaria insiste en el hecho de que la Dirección del Liceo de Costa Rica ha sido ofrecida de nuevo al profesor don Joaquín García Monge, nos hemos acercado a él con el objeto de averiguar cuál es su actitud definitiva a ese hecho.

El señor García Monge manifiesta categóricamente que no ha aceptado la Dirección de aquel colegio.

La razón de su aptitud no es la de rehuir responsabilidades. El Liceo necesita ahora de un hombre fuerte. En las esferas oficiales y entre cierto círculo político se insiste en la supresión de aquel establecimiento y es necesario defenderlo valerosa y enérgicamente. La presencia del profesor García Monge en la Dirección del Liceo sería oportuna y saludable. Pero se siente más vinculado a su obra actual de publicidad en la que hace un excelente servicio a su patria.

La Secretaría de Instrucción Pública aún no ha resuelto quién vaya a la Dirección del Liceo.

Rumores de revolución

Visita del Sr. Ministro de la Guerra a Cartago

Las tolerancias comienzan a dar su resultado

El viernes en la mañana y en la capital fue interrogado un amigo nuestro que había ido en viaje de negocios, de que qué había de revolución por aquí; tal noticia calificada sino de exabrupta sí de sorpresa para nuestro amigo, le movió la curiosidad de preguntar a su interlocutor que la noticia tenía fundamento en que elementos peliquistas en ascio de algunos señores de Cartago confraguaban una tremenda revolución para liquidar al Gobierno actual y como es natural, semejante dicho, al parecer descabellado, vino como a confirmarse con la llegada del señor Ministro de la Guerra el mismo día en la noche, acompañado del señor Director General de Policía, quienes estuvieron en el cuartel, regresando pocas horas después a San José. Esta casual visita unida ya al rumor a que nos referimos al principio y la dada de baja de un teniente de policía y otros policías más, ha dado margen para que, si no del todo, a lo menos algunas gentes crean que existe algo de conatos de revolución.

Intrigados por aquello de algunas personas de Cartago nos dimos a cavilar en quienes podrían ser esos indiciados, pero a la verdad de que no hemos podido acertar quienes podrían, sin pecar de majaderos, ser ellos, pero no nos ha sido posible localizar este rumor y desde luego creemos que estas cosas han sido fruto de cerebros calenturientos que tienen origen quizá en la tolerancia y en tantas atenciones; ahora lo que sí hemos podido apreciar es aquel célebre término de hermaníticos a quienes no pierdan la oportunidad de molestar y de adquirir lo que perdieron.

También se nos ha asegurado que una persona caracterizada como formal habiale dicho a un allegado del Gobierno lo que había de revolución por cuanto a él se le había convidado a ingresar a dicho plan, lo cual rehuyó por ser amigo del Gobierno. Este señor, según se dice, también tiene ooticias del rumor que hace pocos días

publicamos nosotros, de que por las noches vienen algunos de los connotados peliquistas a esta ciudad en automóvil a esta ciudad a confeccionar con algunos de sus amigos.

El movimiento que se ha rumorado, según dicen, debería estallar hoy y aun más todavía, que los preparativos eran magníficos y que por esto el movimiento tendría que ser de positivos resultados.

Hasta aquí los rumores que nos han llegado; ahora, haciendo nosotros algunas consideraciones, hemos de declarar que no creemos de que en el país prive ninguna revolución por no ser el caso; en cuanto a la pésima situación monetaria porque atraviesa Costa Rica, hemos de ver con toda calma lo que sucede y de donde emanen todas estas cuestiones, que no sólo debemos hacer responsables a unos sin dejar a los otros, pues tanto unos como otros son culpables de lo que ha sucedido, pero nunca meter a los costarricenses en asonadas que sólo conducen a perturbar la tranquilidad de la Nación y por lo demás, es preciso declarar que el Gobierno debe tener mucha amabilidad, pero a la vez no perder los estribos de la energía y de la aplicación rigurosa de las leyes a quienes abusen de su posición para hechos que trastornen el tradicional pacifismo costarricense.

(De «El Renacimiento»).

IMPRESA - LIBRERIA - ENCUADERNACION

FALCÓ & BORRASÉ

FRENTE AL LADO N. DEL MERCADO, SAN JOSÉ

Teléfono 329 - Apartado 638

OBRAS DE FRANCE (Anatole).

La azucena roja.....	3-50
El crimen de un académico.....	3-50
El pozo de Santa Clara.....	3-50
Opiniones de Jerónimo Coignard.....	3-50
El colmo del pascu.....	3-50
El maniquí de mimbre.....	3-50
El anillo de amatista.....	3-50
El Figón de la reina Paloja.....	3-50

En Guatemala se quiere alterar el orden público

Los conservadores matan cuatro autoridades constituidas

Guatemala. — En la noche del 14, los conservadores intentaron alterar el orden público, con el objeto manifiesto de interrumpir el curso de las elecciones en algunas aldeas cercanas a la capital; mataron algunos indios y atacaron las pequeñas guarniciones; asesinaron a 4 miembros de la autoridad constituida de manera vandálica.

El orden se restableció inmediatamente y las elecciones continúan en completa paz. El bochínche se localizó en San José del Golfo de San Antonio de la Paz y Palencia, poblaciones del Departamento de Guatemala.

El cuartel general de los bochincheros

estaba en la finca «Los Paraísos». Gran número de individuos enrolados en la revuelta, se han presentado a la autoridad manifestando que fueron engañados por dirigentes de unionismo y protestan su adhesión al Gobierno.

Considérase que esto es el último intento de los conservadores, pues su fracaso les hace comprender que la opinión pública reprueba sus criminales intentos y se respalda decididamente al gobierno liberal.

Reina calma absoluta en toda la República; varios leaders conservadores se han ocupado considerándose culpables. — «El Demócrata».

DE ULTIMA HORA

La Revolucion en Cartago

Lo que dice el General Monge

Con motivo de un artículo de «El Renacimiento» de ayer y de la serie de bolas que circulan referentes a un movimiento sedicioso en la antigua metrópoli, un repórter de este diario estuvo hoy a las 14 horas en la oficina del General don Ricardo Monge a recoger detalles al respecto.

—Primera noticia que tengo— le contestó amablemente el General, y luego agregó: Es cierto que estuve con el señor Ministro en Cartago con motivo de una fiesta, cosa que no es la primera vez que hacemos, pero no conozco ningún detalle en que puedan fundar tales bolas.

«Así sucede siempre. Ayer un periódico matutino me interroga sobre la noticia que dá un diario de la tarde de que esta semana habrían varios incendios.

«Esto es grave y más si así sucediera como dice el periódico aludido. Son noticias sin fundamento y un tanto graves.

—Le contestará usted, General, al colega interrogado?

—No, me veré en el caso de pasarle la nota en cuestión al Juez—para que aclare lo que sea del caso.

Muy agradecido se despidió el reporter del señor Director General de Policía.

SE VENDE

Un lote que mide 15 varas de frente por 50 varas de fondo, situado en la Avenida Central, 50 varas al Oeste de «La Proveedora», donde estuvo el Almacén de los señores Bedout, Córdoba & Co.—Magnífico punto comercial.

TOMAS FERNANDEZ & Hno.

Apartado 614 — SAN JOSE — Teléfono 198

La policía en Cartago carece de uniforme

Nos escribe detalladamente nuestro corresponsal en Cartago dándonos cuenta de que los policías andan vestidos de particular unos y de kiki los otros. Carecen de uniforme.

Esta deficiencia debe remediarla el señor Ministro de la Guerra para buen nombre de ese cuerpo de Orden y Seguridad.

Cartago es muy visitado por los turistas y a los policías les debe apenar que los extranjeros juzguen el estado de abandono en que se encuentran.

No solamente el Cuerpo de Policía de las provincias sino también el de la capital deben estar bien atendidos. Son hombres que en realidad trabajan y merecen estímulo y consideración.

Ya que en otras ocasiones sensuramos los procederes de algunos malos servidores de estos que velan por el orden y seguridad pública, también es justo que ahora estemos con ellos para remediar esa necesidad inmediata.

Por hoy pedimos que a la policía de Cartago se le compre el uniforme para su servicio. Si no somos escuchados, insistiremos en ello, por el buen nombre de ese Cuerpo.

Captura de un reo prófugo

Hoy fué capturado el celeberrimo triste reo prófugo Francisco Soto, penado a 3 años de presidio por lesiones.

Hace tres meses que Soto se fugó de la Penitenciaría, y esta mañana fué capturado en el mercado por donde andaba muy campante.

Fué trasladado a la Cárcel de Varones.

HAGO constar que en esta fecha he vendido a don Eliseo Segura mi negocio de pulpería y casa de habitación situado en este lugar por la suma de \$ 1000 (mil colones), los cuales quedan depositados en el comprador para los efectos de ley.—CARLOS SALICETI P.—La Virgen de Sarapiquí, 17 de febrero de 1922.

Hotel Bolívar

Alimentación Esmerada

Cuartos para matrimonios

y hombres solos

Cien varas al Norte del Mercado

De Honduras

A LA PRENSA

Telas, Honduras.—Hoy fué apresado el asesino José Calazans López, quien se encuentra bien seguro en la cárcel.

Este sujeto había cometido una serie de asesinatos y bien merecía que la justicia se encargara de él. Se encuentra en la Cárcel del Progreso.

CARLOS A. AMADOR

UN VIEJO Y BUEN AMIGO ES EL TACON O'SULLIVAN

Ningún tacón de hule ha servido tan bien al público durante veinte años. No permita que su zapatero sustituya el O'SULLIVAN por ningún otro.

Panaderos! Acabo de recibir la famosa harina marca EL GREMIO

y además las siguientes:

CAPITANA — ANITA — ESTRELLA

Las vendo a precios que no admiten competencia.

APARTADO 480 Antonio Urbano G. TELEFONO 157

DEPORTES

A cargo de FREE-KICK

El proyectado "match" entre Dempsey y Wills no cuenta con el favor del público.

William A. Brady ha hecho una oferta para concertar un encuentro de boxeo entre Jack Dempsey y Harry Wills.

Kearns, apoderado de Jack Dempsey, espera la conformidad de la proposición hecha por Brady por la opinión pública pidiendo que Dempsey retire su veto a los pugilistas de color y se decida a contender con Wills para tener la satisfacción de demostrar la superioridad de la raza blanca.

Hasta el presente ese clamoreo del público no se oye por ninguna parte. El propio Wills ha enmudecido. La voz de Brady, en medio de tan sepulcral silencio, es la única que se oye como demostración de la «demanda pública».

La mayoría de los respetables ciudadanos de color no son partidarios del «match» ni piden tampoco los de raza blanca que se les conceda la oportunidad de demostrar su superioridad.

Mr. Brady, que fué un promotor de boxeo en la época en que el primer paso para llevar a cabo un encuentro era depositar una suma en concepto de garantía, ha vuelto a implantar esa anticuada práctica de hace veinticinco años. Ha depositado un cheque certificado por \$ 50,000 para demostrar su buena fe, según dice.

Ahora espera que Kearns haga lo propio en representación de Dempsey, pero está dispuesto a relevar a Wills de esa obligación. Quizás sospecha que este pugilista carece de ese importe en los actuales momentos.

Habiendo depositado esa garantía, que puede retirar cuando lo estime conveniente puesto que nada se lo impide, Brady afirma que sólo resta que los apoderados de Dempsey y de Wills acudan a entrevistarse con él para estipular las condiciones del encuentro.

Dempsey vuelve, sin embargo, a demostrar cierta repugnancia a celebrar un encuentro de esa naturaleza con un pugilista de color porque quizás causará cierta animadversión de carácter racial. Kearns por su parte no mira tampoco con entusiasmo un encuentro entre Dempsey y Wills. Cree que Dempsey puede obtener mayores beneficios en un «match» de desquite en Europa con Georges Carpentier, que los que podría obtener en un encuentro con Wills en este país. Cree, además, que el público no vería con interés tal encuentro y que una vez concertado tal «match» podría servir de blanco a las censuras de los enemigos de ese deporte.

«¿Por qué razón he de solicitar una entrevista con Brady?, dice Kearns. «Si quiere convertirse en promotor de ese encuentro está en sus manos el hacer las gestiones conducentes a ello y hacer las ofertas propias del caso. Brady ha hablado de \$ 200,000, pero ¿qué ofrece a Dempsey esa suma o solamente una parte de ella a título de garantía y además una participación en los ingresos? ¿Cuál sería la participación de Wills? El hecho de que haya depositado \$ 50,000 en un banco no significa nada absolutamente. Antes de que Tex Richard tomara por su cuenta la promoción del «match» Dempsey-Carpentier, fueron muchos los que depositaron sumas en concepto de garantía para el mencionado encuentro y a pesar de no haber llegado a organizar el «match», ninguno de ellos perdió un solo centavo».

Tex Richard, promotor de encuentros de boxeo en Madison Square Garden, manifestó ayer que había concertado un encuentro entre Harry Wills y Kid Norfolk, otro boxeador de color, el cual se verificaría en quince asaltos el día 2 de marzo, Richard dejó traslucir que si Wills resulta vencedor en ese encuentro, probablemente se decidirá a hacer una oferta para el mencionado encuentro Dempsey-Wills.

Los dos tipos humanos

Si la figura de Don Quijote ocupaba la imaginación popular, y de una leyenda la tomó Cervantes, como Goethe hizo con el Fausto y otros lo hicieran con don Juan Tenorio, Sancho Panza fue creación pura del genio del Manco de Lepanto. Cervantes leyó en el corazón del pueblo la codicia, el egoísmo y la desconfianza maliciosa. Supo conocer al mismo tiempo el candor, la fácil credulidad y la gula sempiterna.

Don Quijote pudo tener modelos singulares. Y no es tarea gigantesca para el talento pintar la hidalguía, el amor de los altos hechos y la fe del platonismo delirante. En cambio, traducir a Sancho de lo increado, dar representación acertada al vulgo plebeyo, fue obra insigne, jamás igualada antes de Cervantes, e inimitable después, a pesar de los esfuerzos que se realicen en el espacio sin fin de las centurias.

Cervantes se dió clara cuenta de este privilegio suyo. Por eso, al hablar en el prólogo de la primera parte de Don Quijote de la fama que tenía este caballero en los campos de Montiel y contornos, como enamorado casto y valeroso gladiador, dice: «Yo no quiero, lector, encañecerte el servicio que te hago en darte a conocer tan notable y tan honrado caballero; pero quiero que me agradezcáis el conocimiento del famoso Sancho Panza, su escudero, en quien, a mi parecer, te doy cifradas todas las gracias escuderes que en la corte de los libros varios de caballería están esparcidos».

Pero no es el escudero de novela el encarnado en Sancho Panza, como no es el caballero andante el que opera con el alma de Don Quijote. El uno es el extracto del sentido práctico y siempre supersticioso de la masa humana. El otro es el exponente de las idealidades imposibles.

PAULINO VALLADARES

EL PALUDISMO es inmenso temible si se toma el CONTRA-PALUDISMO, el único recomendado por los médicos. Cúrese radicalmente. Pase Ud. por un frasco a la

Farmacia Grillo

Sección de Avisos Económicos

SE alquila terreno propio para jardinería u hortaliza. Mide un cuarto de manzana. — Entenderse con ALCIBIADES BRENES C., en la tienda La Gran Señora.

GUERRA !! GUERRA contra los CALLOS y CARATES. Los destruye por completo la famosa Pomada Callicida del Dr. ROBERT. — De venta en todas las Boticas.

LA JAPONESA acaba de recibir herramientas de cuchillería, navajas de afeitar marca «Jingén», cuchillos para zapateros y herramientas de talabartería. Precios más bajos de plaza. Unico surtido general de Paragüería. — REGO Hnos.

FABRICA DE VELAS «LA POLAR» DE CESAREO GARCIA: La que vende más por la calidad de la mercadería que emplea en la fabricación de las velas. Calle del Cementerio: San José C. R.

FABRICA DE CAFE Y CACAO DE RICARDO DORADO: Todas las personas de buen gusto prefieren el café y el cacao de esta acreditada fábrica: Teléfono 807: Apartado 24: Calle Central, esquina opuesta a la Botica «El Cometa», San José, C. R.

ESPECIFICO «CORET». CREMA de fama mundial para suavizar, blanquear y refrescar el cutis. DEPILATORIO que en pocos minutos estirpa el vello de los brazos, cara, etc. QUITA MANCHAS MARAVILLOSO, infalible para hacer desaparecer cualquier mancha. Delicioso para afeitarse; trasporta dibujos tipográficos a papel, seda u otro género de tela. — De venta en las principales Boticas.

LA VALENCIANA: Tienda de ropa de CALIXTO MADRIGAL. La que vende más barato y la que tiene más SURTIDO EN TODA CLASE DE GENEROS. Una visita le convencerá de nuestra recomendación: Frente al Pasaje Jiménez, 25 v. al Este de la Botica Oriental.

SI USTED quiere tener buena salsa, compre LA HEREDIANA; preparada por Florencio Salazar B. No la confunda con las demás del país. De venta en todos los almacenes. — Dirección, esquina opuesta a la Poupée.

LA COLONIAL. — Fábrica de café y cacao molido y depósito de artículos de primera necesidad. Se tuesta y se muele café y cacao. Precios los más bajos de plaza. Esquina Sureste del Pasaje Jiménez. Teléfono 711.

EL TUNEL, por BERNARDO KELLERMAN. Es una novela que encierra un interés palpante y mundial. Traducida a todos los idiomas, son muchos los millones de ejemplares que se han vendido en el transcurso de unos años.

—A € 5,50 el ejemplar—

LA PARRA: Cantina y Restaurant: gran variedad de Vinos y Licores de las mejores marcas: Conservas, jamones, confites y todo lo indispensable para el confort. LUCAS OLIVARES

EL COMETA. Taller de fundición. — Se vende una rueda «Apelton» de 24 pulgadas diámetro con 24 yardas de cañería de 10 pulgadas. Un trapiche de 8 x 10 pulgadas, otro de 10 x por 13 y 6 pailas de varios tamaños. — San José, apartado 239. — MARTÍN Y MEDINA.

Molino de Cesáreo García

Oírece al Público las Harinas más nutritivas

Marca Pueblo: 14.00 Marca Monte: 20.00

Maíz pilado (blanco o amarillo) € 18.00

Harinas de maíz elaboradas con todas las reglas para la salud

y de un valor alimenticio extraordinario

Imp. FALCO & BORRASE

OCTAVIO A. FAYAD

Comerciante Importador

Acaba de recibir un completo surtido de **Medias para Hombres, Señoras y Niños** de SEIS COLONES por arriba LA DOCENA

Además las

Cajas de caudales marca **The Mosler Safe Co.**

También ofrece **RELOJES DESPERTADORES** a precios baratísimos

LOCAL: 50 varas al Norte de la Botica Oriental

Nueve barcos de guerra vendidos como si fueran metal viejo

El Departamento de Guerra informó que ha gestionado la venta de nueve barcos de guerra, de tipo antiguo, como metal viejo.

Ocho de los barcos fueron comprados por la firma Hither & Sons, de Filadelfia, por un total de \$ 345,000. Las viejas unidades vendidas, fueron estas: los barcos de guerra Maine, Missouri y Wisconsin; el crucero Columbia y los monitores Target, Tonopah, Ozark y Montanmah.

El crucero Memphis, que se encuentra actualmente frente al litoral de Santo Domingo, fue comprado por la «Radetsky Iron & Metal Co.» de Denver, a un costo de \$ 3,000.

Ajedrez por cable entre New York y Buenos Aires

Se han terminado todos los preparativos para un match de ajedrez que se jugará por cable entre el Manhattan Chess Club, de esta ciudad, y el Club Argentino, de Buenos Aires. La fecha quedó fijada para el domingo 16 de abril y se usarán 6 tableros.

La distancia entre Buenos Aires y New York representa 9 000 millas de cables cablegráficos. Ese match será el más «distante» que se haya jugado en la historia del ajedrez.

Felicitación de Lloyd George al Príncipe de Gales, por el éxito obtenido en su viaje a la India

Al Príncipe de Gales no le preocupa, al parecer, el malestar político que prevalece en la India Inglesa, según se desprende del mensaje que se le recibió en esta capital en el cual el Príncipe contesta el mensaje de gracias y de felicitación que le dirigió el primer ministro Lloyd George y su gabinete.

«He sido bien recibido y agasajado durante mi estancia en las diversas poblaciones de la India que me inclino a suponer que en el futuro la India sabrá respetar las tradiciones del pasado».

El mensaje del gabinete felicitaba al Príncipe por el éxito de su visita.

La impresión producida por el mensaje de contestación del Príncipe de Gales ha sido de optimismo creyéndose que denota el éxito que alcanzarán las negociaciones de la misma India.

CAFE

EL VAPOR

«AUSTRALIEN»

Llegará a Limón el 13 de Febrero de 1922.

E. M. NETHERSOLE

Teléfono 825 — Apartado 636

Obremos: ¡prepárense! Lean la República de los Soviets



Un ligero escalofrío; un vago dolor de cabeza; una leve sensación de malestar, suelen ser como un relámpago en el horizonte, esto es, un anuncio de tempestad para nuestra salud. Estamos amenazados por un resfrío o quizás por un ataque de influenza o gripe y es necesario prevenimos. Una dosis de **Cafiaspirina** (Tabletas Bayer de Aspirina y Cafeína) tomada inmediatamente, es lo mejor que existe para conjurar el peligro. Este admirable producto de la ciencia moderna es, también, el remedio ideal para dolores de cabeza, muela, y oído; neuralgias; jaquecas, etc. Tenga Usted siempre a mano un tubo de **Cafiaspirina**.

Cervecería TRAUBE

Fábrica de Hielo y Aguas Gaseosas: — Cervezas «Lager» grande y pequeña; doble grande y pequeña. — Aguas minerales Kola doble, Kola Champagne, Cream Soda, Ginger Ale, etc.